



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



Vennebesøg

[KONTAKT] SSF Friserbjerg/ Rude drog på udflygt sammen med vennerne fra Vejle GF, her Bent og Pia.

Læs mere på KONTAKT side 2



Uddyber

[KONTAKT] SSW-landdagsgruppens kulturordfører Jette Waldinger-Thiering om indholdet af kulturministeriets nye kulturrapport.

Læs mere på KONTAKT side 3



Samvær

[KONTAKT] Flensburg FDF og spejdere fra nord for grænsen var til alle tiders stævne sammen.

Læs mere på KONTAKT side 4



Vindere

[KONTAKT] Her er vinderne af Egernfælde SSFs lanterneoptogs-plakatkonkurrence.

Læs mere på KONTAKT side 5

GENERØS MOTORCLUB

IMC-støtte til gode formål

[KONTAKT] Formanden for International Motor Club Flensburg (IMC) og forretningsføreren for IMC Motorclub Service, Klaus-Erik Ramm overrakte kontante donationer ved en afslappet komsammen på Flensborghus sidst. Der var 1.000 euro til Duborg-Skolen, 500 euro til Duborg-Samfundet, 1.000 euro til Ansgar i Flensburg Nord og 1.000 euro til SSF. Duborg-Skolen anvender midlerne til nogle legater for afgangslever fra 9.



F.v. Erik Jensen, Duborg-Samfundet, Jens A. Christiansen, SSF, Preben K. Mogenssen, Ansgar Flensburg Nord, Klaus-Erik Ramm, IMC, og Ebbe B. Rasmussen, Duborg-Skolen.

og 10. klasse, Duborg-Samfundet nok også, mens Ansgar menighed bruger pengene på et nyt udhængsskab ved kirken. SSF sender pengene videre til Danevirke Museum og dets aktiviteter. Klaus Ramm understregede, at IMCs medlemmer er glade for - især i for-

bindelse med foreningens årlige generalforsamling i Sydslesvig - at opleve og høre om det danske mindretal, og IMC er da også god til at benytte sig af mindretallets institutioner ved den slags møder.

SSF/ SdU

Teater Koncerter

(Sydslesvig 2013/2014)

Theater Konzerte

in Südschleswig 2013/2014

Teaterabonnement! • Teaterabonnement! • Teaterabonnement!

Jørgen Lindgaard Elvis - en mand og hans musik Lø 21.09.13 • 20:00 • Skovhøjs, Slesvig	Dansk Musikteater Fregatten Jylland Ti 22.09.13 • 20:00 • Deutsches Haus, Flensburg	Julekoncert I vores bus er glæde Lø 02.11.13 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg
Thy Teater Vi elsker thaidamer On 20.11.13 • 20:00 • Høvsbøl, Høvs	Det Kongelige Teater Madame Butterfly To/On 21.01.14 • 19:30 • Stadttheater, Flensburg	Operette Stormen Fr 24.01.14 • 20:00 • Skovhøjs, Slesvig
Operette Færdig med fyrrer Ma 27.01.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg	LOKALTEATRET Spurven - Edith Piaf Ma 02.02.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg	Julekoncert Nielsen, Schmidt, Piazzolla ... Fr 06.12.13 • 20:00 • Deutsches Haus, Flensburg
Foklorensemble Sylfiden Lø/Sa 08.02.14 • 19:30 • Stadttheater, Flensburg	Foklorensemble Konger, slyngler og helte On 12.02.14 • 20:00 • Flensborghus, Flensburg	Sønderylands Symfoniorkester Blæserkoncert/Blaskoncert To/On 07.11.13 • 20:00 • Christuskirche, Slesvig
Operette One Ma/On 17.02.14 • 20:00 • Husumhals, Husum	Cafe Live F#ck Ti 25.02.14 • 20:00 • Nibel Danske Skole, Nibel	Sønderylands Symfoniorkester Børnejulekoncert/Kinderweihnachtskonzert Fr 06.12.13 • 19:30 • A.F. Madsen Skolen, Slesvig
Foklorensemble Verdens lykkeligste folk Lø 01.03.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg	Teater Svingergang Kvinder Ma 24.03.14 • 20:00 • Stadttheater, Egenhede	Sønderylands Symfoniorkester Julegalla/Weihnachtsgala To/On 12.12.13 • 20:00 • Deutsches Haus, Flensburg
Den Jyske Opera & Sønderjyllands Symfoniorkester Lucia di Lammermoor To/On 27.03.14 • 19:30 • Idæenshallen, Flensburg	Foklorensemble Ronja Røverdatter So 05.04.14 • 20:00 • Høvsbøl, Høvs	Sønderylands Symfoniorkester Haydn, Stravinskij, Larsson ... To/On 16.01.14 • 20:00 • St. Nikolai Kirche, Egernfælde
MusesProduction Bare én gang til Ti 08.05.14 • 20:00 • Flensborghus, Flensburg	Foklorensemble Den stundesløse Ma 02.05.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg	Sønderylands Symfoniorkester Strauss, Schumann To/On 08.03.14 • 20:00 • Idæenshallen, Flensburg
Foklorensemble Bare én gang til Ti 08.05.14 • 20:00 • Flensborghus, Flensburg	Foklorensemble Den stundesløse Ma 02.05.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg	Sønderylands Symfoniorkester Gymnasiekoncert To/On 08.03.14 • 20:00 • Idæenshallen, Flensburg
Foklorensemble Den stundesløse Ma 02.05.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg	Foklorensemble Den stundesløse Ma 02.05.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg	Sønderylands Symfoniorkester Rossini, Schumann, Schubert Fr 04.04.14 • 20:00 • Deutsches Haus, Flensburg
Foklorensemble Den stundesløse Ma 02.05.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg	Foklorensemble Den stundesløse Ma 02.05.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensburg	Sønderylands Symfoniorkester Familiekoncert/Familienkonzert Fr 03.06.14 • 19:00 • Deutsches Haus, Flensburg

Billetter - Tickets - Abo + 49 (0)461 - 14408 125

ssf-billetten.de

SSFs sekretariat / SSFs Sekretariate, Aktivitetshuset, ahz Ticketcenter Flensburg eller ved indgangen / oder an der Abendkasse

LEDER

Op til et landsmøde

[KONTAKT] I morgen, fredag afsiger forfatningsdomstolen i Slesvig sin dom i retssagen omkring SSWs fritagelse for spærregrensen og SSWs dermed forbundne status som mindretalsparti. Domsafsøgelsen imødeses med spænding, selv om eksperter går ud fra, at domstolen ikke vil gå SSW og dens jurister imod. Interessant bliver også, om domstolen holder fast i en 5% spærregrense, eller om dommerne anbefaler at sænke den f. eks. til 3% eller helt ønsker den afskaffet. Domsafsøgelsen, der ikke kan ankes i Tyskland, betyder, at der nok bliver øget opmærksomhed omkring SSWs landsmøde dagen efter, lørdag. For det første, fordi SSW almenkendt for over et år siden gik i regering i Kiel, og alene den kendsgerning giver partiet mere vægt og skærper danske som tyske mediers interesse for det.

Og for det andet for at få mere at vide om konsekvenserne af forfatningsdomstolens kendelse, hvis der da bliver konsekvenser f.eks. for regeringssamarbejdet i Kiel. Borgfred i Slesvig-Holsten bliver der nok ikke, uanset dommerkendelsens udfald. Går den SSW imod, bliver der fornyet mindretalspolitisk røre i landet. Får SSW medhold i afvisningen af sagen, går de ungenervative, der sammen med enkelte CDUere og FDPere anlagde sag mod SSW, muligvis videre til Europa-domstolen. Både fredagen og lørdagen kan altså meget vel blive spændende, ikke mindst for det danske mindretal i Sydslesvig og dets venner nord og syd for grænsen. Hvor vor sympati i sagen ligger, er ingen hemmelighed, så vi ønsker SSW både en succesrig fredag og en god lørdag.

SYDSLESVIGSK FORENING

ANSGAR & FDF FLENSBORG

Høstgudstjeneste søndag

[KONTAKT] I samarbejde med Ansgar Flensborg Nord og opastor Preben Mogensen afholder FDF Flensborg høstgudstjeneste i Ansgar kirke, Åbenrågade 25, søndag den 15. september kl. 10. Gudstjenesten starter med, at FDF'erne og andre børn og unge bærer frugter, hjemmelavet marmelade eller medbragte blomster



op igennem kirken. FDF-orkestret spiller. Lige efter gudstjenesten bortauktioneres de medbragte frugter, blomster og marmelader til interesse-rede. Gudstjenesten slutter med høstfest med spisning i menighedslokalerne og trækning af vinderne i Ansgars lodseddelsalg. Cornelius Hansen-Skolens kor synger under ledelse af Ture Pejtersen. Flensborg Y's Men's Club har besøg fra Brande og deltager ved gudstjenesten ligesom to sogne fra Djurs på udflugt. Tilmelding til høstfesten kan ske til FDF Flensborg ved kredslederparret Marie og Sten Andersen på tlf. 0461 770 3047 eller mail til sten_andersen@skoleforeningen.de.

Foto: privat

BORGERFORENINGEN

Alsang rykkes frem

[KONTAKT] Aase Abild gør opmærksom på, at den traditionelle „Alsang“ i Borgerforeningen i Flensborg i den-

ne måned må rykkes frem fra tirsdag den 24. september til tirsdag den 17. september kl. 19.30.



UGEN DER KOMMER

13. litteraturfest.nu: Filmen "En kongelig affære" vises i Kino 51 Stufen, **Flensborg** kl. 16
Lyksborg UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30
SSF-distrikt **Nybjerg**: Cykeltur fra SIFs p-plads kl. 16

14. SSW: Landsmøde på **Husumhus** kl. 9
Jarplund danske menighed: Udflugt til Vendsyssel 14.-15.9.
Valsbøl og omegns folkedansere: Udflugt til Højer Mølle kl. 12.30
SSF-distrikt **Sørup**: Udflugt til Wildpark Eekholt fra skolen kl. 9
SSF **Rendsborg-Egernfælde** amt: "Sort Sol", fra Medborgerhuset kl. 14.45
SSF-distrikt **Midtangel** og menigheden: Udflugt til Rendsborg-egnen fra Damholm kl. 10.45, Satrup Skole kl. 11 og Hostrup Børnehave kl. 11.15

15. Ansgar menighed **Flensborg**: Høstfest i menighedshuset kl. 11

16. litteraturfest.nu: Debataften med Anke Spoorendonk, Karen Ellemann og Dagfinn Høybråten om "Norden og Europa – i finanskrisens tegn" på **Flensborg** Bibliotek kl. 19
SSF-distrikt **Hatsted**: Papirbatik for børn og voksne med Volker Bock i forsamlingshuset kl. 15

17. SSF: Hovedstyrelsesmøde på Mikkellberg, **Hatsted** kl. 19
De danske menigheder i **Flensborg**: Babysalmesang i Harreslev danske kirke kl. 10
SSFs Humanitære Udvalg: Vandringer i grænselandet "Ved Slesvig" fra p-pladsen Lorsemdamm i **Flensborg** kl. 9.30
Borgerforeningen **Flensborg**: Alsang med Aase Abild kl. 19.30
Dansk Husflidskreds: Klubaften på **Oksevejens Danske Skole** kl. 19-21.30
SSF-distrikt **Harreslev**: Spadseretur + picnic i Frueskoven med Stefanie Dibbern kl. 17
SSF-distrikt **Tarp**: Klubaften for 5. klasse og opefter på skolen kl. 18.30-20.30
Lyksborg Kvindeforening: Møde på skolen kl. 15.30
De danske foreninger i **Tønning**: Uffes Kaffebar på Uffe-Skolen kl. 15-17
Aktive Kvinder **Slesvig**: Porcelænsmaling på Hiort Lorenzen-Skolen kl. 19

18. litteraturfest.nu: Annegret Friedrichsen fortæller om og læser op af sin kortroman "Porcelænskvinden" på **Flensborghus** kl. 14.30
Oksebøl kvindeforening: Mødeaften i forsamlingshuset kl. 19
Valsbøl og omegns folkedansere: Første danseaften på Valsbøhus
SSF-distrikt **Rendsborg/Büdelisdorf**: Bowling i Grafenstr. 4 kl. 18.30
SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshuset kl. 15.30
SSF **Slesvig** Seniorklub: Spil i Ansgarsalen kl. 14

19. litteraturfest.nu: Mød forfatteren Annegret Friedrichsen på Duborg-Skolen, **Flensborg** kl. 9.35
litteraturfest.nu: Mød forfatteren Jonas Bengtsson på A.P. Møller Skolen, **Slesvig** kl. 19.30
SSF-distrikt **Hatlund/Langballe**: Prøvesmagning hos "Vom Fass" i Flensborg kl. 19
SSF-distrikt **Skovlund-Valsbøl**: Spilleaften kl. 20
SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15-17

SSF FRISERBJERG/ RUDE



Fra Kulturmuseet Spinderihallerne Vejle.



På Randbøl Hede.



GFs Bent Vind sammen med SSF-bestyrelsesmedlem Pia Persson. (Fotos: privat)

Gode venner på udflugt sammen

[KONTAKT] Sidst havde Friserbjerg/Rude SSFs venner fra Grænseforeningen Vejle tilrettelagt en vellykket lørdagsudflugt til det just indviede Kulturmuseum Spinderihallerne i Vejle, som bød på nogle spændende udstillinger. Turen gik videre til den gamle Vandel Kro, hvor deltagerne fik en lækker middag. Der var godt humør blandt

de ca. 40 medlemmer, og efter maden kom solen frem, så man kunne nyde den dejlige natur i Randbøl Hede, som var begyndt at blomstre. En stor tak til Bent Vind fra Grænseforeningen og hans flittige hjælpere, som havde sørget for kaffe og hjemmebakke kager på heden.

dsch

MIDTANGEL

Ældreudflugt

[KONTAKT] Midtangels Seniorklub for SSF-distrikterne Damholm og Satrup-Havetoft samt Midtangels danske Menighed drager på udflugt til Rendsborg og Schacht-Audorf lørdag den 14. september. Der vanker frokost på Café Brückenterassen og kaffe i Breiholz på Café Alte Scheune. Bussen kører fra Damholm kl. 10.45, videre fra Satrup kl. 11 og fra Hostrup kl. 11.15.

Husk tilmelding via præstegården.

Merete Raben

NORDEN & EUROPA



Europaminister Anke Spoorendonk.



Norden-formand Karen Ellemann.



Generalsekretær Dafinn Høybråten.

I finans-krisens tegn

[KONTAKT] Mandag den 16. september kl. 19 er der debataften med Anke Spoorendonk, europaminister (SSW), Karen Ellemann, MF, formand for Foreningen Norden, og Dagfinn Høybråten, generalsekretær for Nordisk Ministerråd på Dansk Centralbibliotek i Flensborg.

Norden betragtes ofte som én region og har udviklet sig til et forbillede, når det drejer sig om bl.a. demokrati, grøn vækst og arbejdsmarked. Finanskrisen har gjort sit til at drive de nordiske lande sammen, og interessant er, at Norden ser ud til at klare krisen bedre end f.eks. de sydeuropæiske lande.

Derfor kan man spørge: er der en særlig nordisk vinkel for et fremtidigt EU? Kan de andre europæiske lande lære af Norden, lære af hvordan man reformerer og alligevel sikrer velfærdsstaten? Kunne f.eks. Slesvig-Holsten være en brobygger mellem Norden og Europa? Hvilke fordele har vores region og de nordiske lande af et europæisk samarbejde, og hvordan mener vi, at et EU skal udvikle sig fremover?

Det er udgangspunktet for aftenens debat, som også simultantolkes til tysk.

Arrangementet er del af Litteraturfest.nu og et samarbejde mellem Nordisk Informationskontor, SSW og Dansk Centralbibliotek. Der er fri entré.



JETTE WALDINGER-THIERING (SSW)

Forsvarer kulturministeriets kulturrapport

[KONTAKT] SSWs landdagsmedlem og kulturpolitiske ordfører Jette Waldinger-Thiering har i en artikel i Flensborg Avis den 7. september afvist, at det danske kulturengagement svigtes i delstatsregeringens kulturpolitik.

- Jeg har forståelse for, at Sydslesvigsk Forening (SSF) helst havde set flere afsnit om det danske mindretals aktiviteter og engagement på kulturområdet i kulturministeriets netop udarbejdede rapport. Men man bør lige huske på, at rapporten er mest beskrivende, mens kulturpolitikken dis-

kutereres andre steder, siger hun i en kommentar til SSFs kritik af, at kulturrapporten ikke udtrykkeligt nævner SSFs og de tilsluttede foreningers kulturelle aktiviteter, som fremsat i en leder i KONTAKT sidste torsdag.

Jette Waldinger-Thiering fremhæver i avisartiklen, at „kulturminister Anke Spoorendonk (SSW) har sat meget i gang på kulturområdet, bl.a. kulturdialogen og temaet kulturperspektiver. Når der skal drøftes kulturpolitik i landdagen, vil SSW selvfølgelig fremhæve det danske mindretals og friseres store bidrag til den kulturelle

mangfoldighed i delstaten“, bebuder SSWs landdagskvinde over for Flensborg Avis.

Den 10. september gør kulturministeriets talsmand Oliver Breuer opmærksom på, at de i kulturrapporten beskrevne aktiviteter udelukkende omfatter de af ministeriet og altså ikke de f. eks. af statskancelliet finansierede. Men, tilføjer han, ministeren opfatter SSFs kritik som en tilskyndelse til i kommende kulturrapporter at præsentere det danske mindretals kulturaktiviteter.

Minderheiten sind keine Gedenkstätten

[KONTAKT] Zur Ablehnung des SSW zu einer Bewerbung des deutsch-dänischen Grenzlandes für das Europäische Kulturerbe-Siegel erklärt die kulturpolitische Sprecherin des SSW im Landtag, Jette Waldinger-Thiering (Foto): Gut gemeint ist oft das Gegenteil von gut. Das trifft auch auf den CDU-Vorschlag zu, das deutsch-dänische Grenzland für das Europäische Kulturerbe-Siegel anzumelden. Zunächst einmal können nach EU-Vorgaben nur Stätten für das Kulturerbe-Siegel angemeldet werden. Kulturdenkmäler etwa, oder Gedenkstätten.

Die Minderheiten im Grenzland sind aber keine Gedenkstätten, die für die Nachwelt konserviert werden müssen - sie sind lebendige Volksgruppen. Wenn die CDU also die „vorbildliche Minderheitenpolitik im Grenzland“

hervorheben will - was angesichts der schwarz-gelben Kürzungen bei den dänischen Schulen im Jahr 2010 an sich schon ein Geschmäcke hat - ist das Kulturerbe-Siegel hierfür denkbar ungeeignet.

Der Vorschlag der CDU mag ein kulturpolitischer Ansatz sein - mit Minderheitenpolitik hat er hingegen nichts zu tun. Darauf haben nicht nur wir, sondern auch der Sydslesvigsk Forening, die Minderheitenbeauftragte des Landes und die Stadt Flensburg sehr deutlich hingewiesen. Bezeichnend ist auch, dass der CDU-Vorschlag völlig ausblendet, dass es zwei weitere autochthone Minderheiten in Schleswig-Holstein gibt: die Friesen und die Sinti und Roma.

Wir lehnen den Vorschlag auch deshalb ab, weil wir lieber auf das immaterielle Kulturerbe setzen, das im



Gegensatz zum Kulturerbe-Siegel auf die Vielfalt lebendiger Kultur abzielt. Eine Doppelbewerbung würde eine unnötige Konkurrenzsituation schaffen.

All dies haben wir dem CDU-Landesvorstand bereits am 11. Februar ausführlich erläutert. Herr Callen war bei dem Gespräch dabei. Daher ist mir rätselhaft, wie ihm unsere Positionen jetzt „unverständlich“ sein können.

SCT. GEORGs GILDERNEs LANDGILDETING

425 voksenspejdere fra hele Danmark til Slesvig

[KONTAKT] Sct. Georgs Gilderne i Danmark afholder deres Landsgildeting, deres generalforsamling 2013 på A.P. Møller Skolen i Slesvig i weekenden 20.-22. september.

Det er første gang i gildernes 80 års historie, at Landsgildetinget afholdes uden for Danmarks grænser. Det er dog i det danske mindretal i Sydslesvigs område, det foregår. Beslutningen er rigtig glædelig og enestående for det danske mindretal, der ser frem til, at byde de mange gildegæster fra Danmark velkommen i Sydslesvig, siger Ami Jessen fra projektgruppen og medlem af Sct. Georgs Gildet i Flensborg. Sct. Georgs Gilderne i Danmark er en både national og international organisation for voksne spejdere, hvor de fleste medlemmer har en fortid som medlemmer af de forskellige danske spejderkorps.

Sct. Georgs Gilderne skiftede motto fra „én gang spejder, altid spejder“ til „Spejderideen for voksne“ for et års tid siden for at understrege at det er en åben og aktiv bevægelse, der bygger på spejderideen, og optager alle, der kan gå ind for spejderideen for voksne.

425 gildebrødre har tilmeldt sig Landsgildetinget, og hotellerne i Slesvig og omegn vil være fyldte med gildemedlemmer fra hele Danmark den 20.-22. september. Medens de delegerede til Landsgildetinget holder møde, vil ledsagende familiemedlemmer kunne deltage i tre ture rundt i Sydslesvig både om lørdagen og om søndagen. De guide-ture går til Slesvig by og Hedeby, til Egerfærde og til Flensborg. Landsgildetingets motto er „Mod nye horisonter“, der skal understrege gildernes hensigt med at gøre sig mere synlige gennem endnu flere gode aktioner og aktiviteter.

Arrangementet arrangeres af Sønderjyllands Distrikt.

FREDAG

Den 20. september er der kammeratskabsaften på Hotel Hohenzollern,



hvor søstre Mette og Lise Jessen, spejderledere i Dansk Spejderkorps Sydslesvig, og distriktsgildemester Peter Buhl, Augustenborg, står for underholdningen.

LØRDAG

Landsgildetinget åbnes den 21. september kl. 10.05 af grev Ingolf af Rosenborg og grevinde Sussie. Vikinger fra vikingegården Valsgaard i Valsbøl står foran indgangen til A.P. Møller Skolen og tager imod gæsterne kl. 9.15-10.00.

Kl. 9.45 lander fire faldskærmsspringere lige foran skolen med Dannebrog og med gildeflaget. Slesvig Spejderorkester spiller op i salen kl. 9.50-10.05.

Distriktsgildemester Peter Buhl byder velkommen kl. 10.05, hvorefter grevparret åbner Landsgildetinget. Herefter kommer der hilsener og velkomsttaler fra rektor Jørgen Kühl,

Slesvigs 2. stedfortrædende borgerforstander Dorothee Tams og gildemester Helmut Werth, Eggebæk. Landsgildemester Lone Erkmann, Roskilde, overrækker herefter Sct. Georgs Gildernes Hæderspris og 80 års jubilæumsdonationer, inden Landsgildetinget 2013 starter

En gildemarkedsplads i skolens aula giver indblik i gildernes arbejde, og her kan deltagerne både købe og orientere sig om gilderelaterede aktioner og tiltag, når der er pause.

Der synges naturligvis også danske sange under Landsgildetinget. Sange ledsages med klaverspil ved fhv. gymnasieoverlærer Aase Abild. Om aftenen er der festaften i den tidligere officerskasino på det gamle kaserneområde Auf der Freiheit, der er blevet omdannet til traktørstedet „Heimat“ (fhv. „Casa Cultura“). Festtalerne under middagen er SSW-landsformand Flemming Meyer og formand for Kultur- og Erhvervsudvalget i Sønderborg, Stefan Kleinschmidt.

Der bliver underholdning med musikgruppen „Tre i Takt“, og der kommer indslag fra „Als Revyen“.

Det er Hotel Hohenzollern i Slesvig, der sørger for al catering samt for deltagerens overnatning både på eget og på andre hoteller.

SØNDAG

Om søndagen fortsætter Landsgildetinget kl. 10.

Kl. 8.45-9.15 er der tilbud om morgenandagt i Slesvig Domkirke. Andagten forrrettes af provst Viggo Jacobsen, Flensborg. Alle er velkomne. Projektgruppen for Landsgildetinget 2013 glæder sig til at give deltagerne nogle spændende og oplevelsesrige dage i Slesvig og Sydslesvig.

aj

ÅRSMØDEMOTTO 2014

Flere motto-forslag

[KONTAKT] SSFs årsmødeudvalg efterlyser et årsmødemotto for de danske årsmøder 2014, historisk og aktuelt. Som pris vanker en middag efter eget valg formentlig sammen med udvalgsformanden.

Her nogle allerede indsendte forslag: Jeg foreslår verselinien „Kamp må der til, skal livet gro“ fra sangen „Jeg elsker den brogede verden“.

Begrundelse: Kamp - ja, det er 150-året for 1864. Med det ord går vore tanker tilbage til 1864 samtidigt med, at vi ser fremad, for vi er ikke i krig - nej, livet skal netop gro og ikke dø. Det er sådan, vi skal bruge vore kræfter. Livet skal gro. Det viser mindretallet i den aktuelle kamp ved at være en aktiv medspiller. Vi har noget væsentligt at bidrage med og sammen med flertalsbefolkningen vil det bedste for dette samfund.

Mindretallet bør også bruge mindeåret på at minde sig selv om, at vil vi gro og blomstre som mindretal, må vi engagere os og kæmpe for det, vi er overbeviste om er det bedste for fællesskabet og os selv.

Desuden er hele sangen jo oplagt til årsmødesanghæftet, idet den netop er fra den tid, hvor gode kræfter fandt sammen i et konstruktivt virke for hinanden i Danmark og skabte en opblomstring efter tabet af hertugdømmerne.

Viggo Jacobsen

Jeg foreslår: "Hvad kan vi gøre for Danmark?"
Johan Kirkmand

Hvad med "Sydslesvig - en god historie"?
Bernd Engelbrecht

RENDSBORG-EGERNFØRDE

Plads til flere til den store efterårsfest

[KONTAKT] Fredag den 20. september kl. 19 arrangerer SSF Rendsborg-Egernfærde sin store efterårsfest i Ejderhuset i Brandtstr. 29 i Bydelsdorf. Mange kan måske huske de store og vellykkede amts fester fra tidligere. Og kan man ikke huske de gamle tiders amtsfester, er der god grund til at stifte nærmere bekendtskab med en sådan.

Disse fester ønsker amtsstyrelsen at gøre til en tradition igen. Helst hvert år et andet sted i amtet. Derfor inviterer amtet atter alle medlemmer og gæster til stor efterårsfest, denne gang i det nye foreningshus.

Amtsstyrelsen har bestilt pattegris

med lækker tilbehør. Maden og en velkomstdrik samt en snaps til maden er inkluderet i prisen.

Dansemusik, ægte sydslesvigsk underholdning ved duoen Rødkål & Sauerkraut og tombola runder op omkring en festlig aften.

Amtsstyrelsen glæder sig til at se så mange som muligt. Og gæster andetsteds fra er også velkomne.

Entré: 15 euro for medlemmer og 20 euro for gæster

Tombola: 10 lodder for 5 euro.

Tilmelding på amtets sekretariater under tlf. 04351-2527 eller 04331-4388077.

Ledige pladser til Bornholm

[KONTAKT] Når SSF Egerfærde 26.-29. september drager til Bornholm i bus, er der endnu enkelte ledige pladser for dem, der træffer en hurtigt beslutning.

Der venter deltagerne et rigt og

spændende program.

Og hele herligheden for kun 349 euro - gæster betaler 399 euro.

Yderligere informationer fås hos Fred Witt på tlf. 0172-6208 135 eller på mail ssf-egernfoerde@t-online.de.

SdU

Håndboldskole - så er det nu

[KONTAKT] Ønsker man som årgang 1997-2000 at deltage i SdUs håndboldskole 18.-20. oktober i Slesvig og få alle tiders undervisning i teori og praksis af DGIs dygtige instruktører - samt have en masse sjov sammen med de andre 25 deltagere, så er det bare med at tilmelde sig nu på

www.dgi.dk/201314656004. Hjælp fås hos og spørgsmål besvares af Christel Bonde på 0461 14408 217 hhv. Kaj Andersen på 0178 4507 405.

Weekenden koster 55 euro inkl. en Hummel-pakke.

SSFs HOVEDSTYRELSE

Åbent møde

[KONTAKT] SSFs Hovedstyrelse er indkaldt til åbent møde (undtagen dop 13) tirsdag den 17. september, kl. 19 på Mikkelsberg, Nordisk Center for Kunst og Cricket, Horsted Landevej/ Horstedter Chaussee 1, Hatsted/ Hattstedt. Pg.a. begrænsede p-muligheder til rådtes fælleskørsel.

Dagsorden:

1. Spørgetid for medlemmer af foreningen
2. Mødet åbnes
3. Valg af dirigent

4. Protokollen fra den 18. juni 2013

5. Fastlæggelse af den endelige dagsorden

6. Formandens beretning

7. Nyt fra SSF's udvalg

8. Forslag til mødeplan for 2014

9. Diskussionsmøder til landsmødet

10. Årsmødeudvalgets beretning v/ Gitte Hougaard-Werner - drøftelse og godkendelse

11. Danevirke Museums beretning v/ Nis Hardt

12. Eventuelt

13. Lukket møde

BIBLIOTEKET

4 års fest og koncert

[KONTAKT] Lørdag den 14. september kl. 11 er der stor fødselsdagsfest på Flensborg Bibliotek for alle børn, der fylder 4 år i 2013. Når man er 4 år, er man stor nok til at låne bøger og få sit eget lånerkort. Man er også stor nok til at komme på biblioteket sammen med mor eller far til koncert med Auto Otto, en mand med et særligt og vidunderligt værksted. Bag Auto Otto gemmer sig Tine Mynster, der med sin glade udstråling, smittende humør og musikalske imødekommenhed synger og danser sig

igennem både nyskrevne og velkendte sange om biler. Efter koncerten er der en fødselsdagsgave til alle 4-årige – en billedordbog, som forhåbentlig er en god start på mange år med bøger, billeder, musik, film, spil og sjov på bibliotek. Og som ved en rigtig fødselsdag er der selvfølgelig kagemand og saft – kaffe til de voksne. Omtalen her er sen på den, men måske kan tilmelding til biblioteket nås, hvis ellers man er beslutsom: tlf. 0461 86970.

Kunsten i Marie Krøyers liv

[KONTAKT] I 1986 blev et par Marie Krøyer-malerier sat til salg. Det var første gang, offentligheden fik kendskab til hendes kunst, for hidtil var hun især kendt som maleren P.S. Krøyers hustru. Senere fandt Tonni Arnold 40 ukendte malerier og 20 tegninger. De fleste er afbildet i bogen "Kunsten i Marie Krøyers liv" sammen med eksempler på kunsthåndværk. Bogen er både en biografi og en skildring af kunstnerli-

vet på Skagen. Onsdag den 25. september kl. 15.30 mødes interesserede på Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59, taler om Marie Krøyer og skagensmalerne og ser filmen "Hip-hip-hurra" (1987) med Stellan Skarsgaard og Pia Vieth i hovedrollerne. Bogen kan lånes på Dansk Centralbibliotek. Se også udstillingen i udlånet.

vbj

FREDERIKSSTAD

Fejrer høsten

[KONTAKT] Lørdag den 14. september fejrer mindretallet i Frederiksstad høstfest. Den begynder med høstgudstjeneste i Menonitterkirken klokken 16:30. Derefter går man til Paludanhuset, hvor der er tændt op i grillen.

Kød og drikkevarer kan købes, men deltagerne opfordres til selv at tage salat og brød med. Lidt høst til at pynte salen med ville også være velkommet.

ph

HUSUM/ EJDERSTED

Gratis tur til kultur

[KONTAKT] Når Son Clasio fredag den 27. september spiller cubanske rytmer på Uffe-Skolen i Tønning, tilbyder de to vestkyst-amter Husum og Ejdersted som vanligt gratis transport til og fra. Tilmelding til et af sekretariatene på

04841 2612 eller 04861 5493. Afgangstidene afhænger af, hvor mange der vil med hvorfra. Men der køres i god tid, så de, der er med fællestransport, også er sikre på at kunne komme ind.

ph

ÆLDREPARLAMENTET

Vil moderne ældreboliger

[KONTAKT] I morgen, fredag gennemfører landdagen sit årlige ældreparlament/ Altenparlament. SSW har i år igen udpeget fhv. SSF-kulturkonsulent Marianne Wulff som mindretallets officielle repræsentant. Marianne Wulff sidder også i ældrerådet/ Seniorenbearat i Flensborg for mindre-

tallet. Tidligere SSW-byrådsmedlem Wilma Nissen deltager som gæst. Sammen med landdagsgruppen har de udarbejdet et beslutningsforslag til Altenparlament, hvori landsregering og kommuner opfordres til at engagere sig mere i etablering af tidssvarende ældreboliger.

SdU/ CHRISTIANSLYST


Fra en tidligere BB-lejr på Christianslyst. (Foto: SdU)

BB-lejr i ferien

[KONTAKT] SdU arrangerer bedste-forældre-/ børnebørnlejr – BB-lejr for seniorer og børn i 6-10 års alderen – på Christianslyst i dagene 16.-19. oktober. Online tilmelding senest den 16. september kl. 12 på www.dgi.dk/201314956001. Deltagerne får nogle sjove dage i efterårsferien. De tager på en heldagsudflugt, leger, spiller bold, synger, tager på skovtur og laver mange sjove og spændende inden- og udendørs aktiviteter. Lejrledere er Ingo Nielsen, Thorkild

Tönnsen og Kirsten Futtrup. Hver familie får sit eget rum. Det koster: Voksen 100 euro, hver yderligere voksen 80 euro, barn 50 euro, hvert yderligere barn 40 euro fra samme familie. Der udstedes en faktura. Yderligere info: Thorkild Tönnsen, 0461-46647, thorfut@foni.net - Ingo Nielsen, tlf. 04606-607, ichnielsen@t-online.de - René Lange, tlf. 0178-4507403, rene@sdu.de. www.SdU.de

FDF & KFUM/ K


Stævnet er ved at starte. (Fotos: Thomas Eckhoff)



Venskab blandt FDFere og KFUM og Kere.



50 til Robin Hood-løb

[KONTAKT] Omkring 50 FDFere fra Bredsted, Flensborg og Gråsten havde sammen med KFUM og K-spejdergruppen Skomagerhus taget imod FDF Sydslesvigs tilbud forleden om at deltage i FDF-stævnet.

Efter en andagt i Ansgar kirke og efterfølgende madpakke-spisning i Cornelius Hansen-Skolens skolegård tog alle ud i Frueskoven i Flensborg, hvor FDF Flensborgs lederstab sammen med seniorer, bestyrelsen i FDF Flensborg, forældre og Flensborg Y s Men s Club forberedt et tre timers Robin Hood-løb.

Der var ni poster alle bemandede med to-tre personer og syv hold, der gik rundt med to voksne ledere eller forældre.

Arrangementet afvikledes i fineste vejr, så FDF håber på, at man kan videreudvikle denne tradition, som er genoptaget i år efter en længere år-række med pause.

sta.

Et forældrepar gør sig klar.



Fra en post.

POETRY SLAM

For unge

[KONTAKT] I morgen, fredag den 13. september kl. 20 kan man opleve poetry slam for fuld udblæsning i Kühlhaus i Flensburg. I forbindelse med Litteraturfest.nu samarbejder danske og tyske skoleelever om et fælles grænseoverskridende projekt, hvor udtryksformen er poetry slam. Det er en kreativ kunst- og litteraturform, som er ret populær - især blandt unge. En workshop, der udføres under ledelse af tre professionelle poetry slammere fra Danmark, bl.a. Peter Dyreborg, og tre professionelle poetry slammere fra Tyskland med Björn Högsdal i spidsen. 75 elever fra forskellige skoler i regio-

nen deltager i projektet. De bor på Jaruplund Højskole fra i dag, torsdag og undervises i kreativ skrivning, mundtlig fremførelse af tekst, bevidsthed om kropssprog og forskellige taleteknikker. I morgen, fredag kan de unge så opleves i Kühlhaus sammen med deres lærere. Entré: Forsalg: 6 euro + gebyr. Ved indgangen: 7 euro. Projektet, som er støttet af Kulturdialog og UC SYD, skaber netværk på tværs af sprogrænser og støtter den kulturelle kreativitet hen over grænsen. Samtidig er dette projekt for unge indledningen til litteraturfest.nu. www.litteraturfest.nu www.kuelhaus.net



PLAKAT-KONKURRENCE EGERNFØRDE

Glade vindere

[KONTAKT] Bestyrelsen for Egernførde SSF havde udelukkende fået ganske særlige, farverige og glade forslag hjem til dette års lanterneplakat. Og alligevel var der to, der straks faldt i øjet, et i skole- og et i børnehave-kategorien. Den røde gruppe fra Egernførde Børnehaven havde valgt at illustrere deres lanterne ved røde håndaftryk op langs vejen, og Ida Petersen, 9 år, fra 4. klasse på Jes Kruse-Skolen havde både den glade måne med stjernerne og de mange fornøjelige, syngende deltagere med på sin fine akvareltægning. Bestyrelsen fik så Lisbeth fra SSFs copy og layout-afdeling i Flensburg til at lave de endelige plakater med tidspunkt og andre informationer, hvorefter man inviterede vinderne til et møde og præmieoverrækkelse foran Medborgerhuset tirsdag morgen. Den røde gruppe blev repræsenteret af Felix, Matt, Scott og Jonas, alle på 3 år. De kom sammen med deres leder Linda og blev synligt glade for det endelige resultat, der skal hænge i børnehaven og huske dem på, at de skal være med i det store fælles lanterneoptog. Desuden fik man sig en god snak om traktorer og andre køretøjer. Ida troppede op sammen med hele 4. klasse og deres lærer Sabrina, og alle klappede af den fine plakat og

præmien, der fulgte med. Ida var både stolt og lykkelig over at vinde og blev næste helt genert, da hun fandt ud af, at både navn, alder og skole står på plakaten, der kommer til at hænge over alt på skolen og andre steder i byen. Mange af eleverne fra 4. klasse lovede, at de vil komme den 25. oktober kl. 18 og være med i det store flotte

optog fra H.C. Andersensvej og gennem hele byen. Børnehavebørnene har allerede deres lanterner klar, forsikrede de. SSFs bestyrelse glæder sig til at møde alle og prøve, om man kan slå alle rekorder og igen blive byens største optog med Dannebrog og orkester i spidsen.

gh-w



Felix, Matt, Scott og Jonas, alle på 3 år, fra Egernførde Børnehaves røde gruppe sammen med Ida på 9 år fra 4. klasse på Jes Kruse-Skolen foran Medborgerhuset i Egernførde med deres vinderplakater. (Foto: privat)

BØGLUND FORSAMLINGSHUS



Bøglund Forsamlingshus.

Bestyrerpar ønskes

[KONTAKT] SSF efterlyser et engageret bestyrerpar til sit forsamlingshus i Bøglund, der primært bliver brugt af det aktive SSF-distrikt Bøglund. Huset er pænt, ret moderne, velholdt og centralt beliggende på en naturgrund – og rummer foruden sal og

foreningsfaciliteter en pæn treværelses lejlighed på 85 kvm. med køkken og bad. Huslejen er rimelig. Til pasning af huset ydes et vederlag. SSF forventer, at ansøgere er dansk-talende, er glade for dansk foreningsar-

bejde og har lyst til at passe hus og have. Ansøgninger sendes til Dansk Sekretariat Gottorp, Lolfod/ Lolfuss 69, 24837 Slesvig/ Schleswig, hvor man på tlf. 04621 23888 også får mere at vide om bestyrerjobbet.

AKTIVITETSHUSET



IT-vejledning for ældre

[KONTAKT] I dag, torsdag, 12. september kl. 15-18 tilbyder Aktivitetshuset i Nørregade i Flensburg IT-vejledning for seniorer - uden tilmelding.

De næste seniorklub-dage finder sted torsdagene 24.10., 14.11. og 12.12., ligeledes med Søren Timm som underviser.

Aktis Seniorklub er et tilbud for alle ældre, der ønsker problemknusning omkring små IT-opgaver, f.eks. om mobiltelefonens menuer, SMS'er og e-

mails, om computerprogrammer, digitalisering af lysbilleder, vhs-bånd og LPer.

Der er kaffe og kage for 1 euro. Man må også bare komme for at få en hyggelig snak.

EN LEDIG PLADS TIL PILEFLET

Der er en enkelt ledig plads på pilefletkurset lørdag den 14. september kl. 9-16. Pris: 24,50 euro + materiale. Ring til 0461 150 140 for at høre nærmere.

EJDERSTED



Man kan sagtens danse mavedans, selv om man har passeret konfirmationsalderen og ikke ligefrem ligner en hungerkatastrofe. (Foto: PH)

Arabisk afsked med sommeren

[KONTAKT] Der blev budt på masser af mad og mængder af hud, da SSF Tønning tog hul på den nye sæson med en arabisk aften på Uffe-Skolen. Der tog SSF-distriktet afsked med sommeren og åbnede den nye sæson.

Der var arabisk buffet, der bugnede med lækre retter. Godt krydrede men lækre. Og der var fire mavedanserinder, der viste masser af mave.

Men så var det heller ikke mere arabisk, for Sydslesvigsk Forening er jo det danske mindretals forening.

Så der blev også sunget sange fra højskolesangbøger, lige som distriktets formand Mattias Skærvad på dansk fortalte om mavedansens oprindelse, traditioner og historie.

Flere fotos på: <http://syfo.de/amter-distrikter/ejdersted-amt/set-sket/arabisk-aften/>

ph

MARGRETHEGÅRDEN SLESVIG

Ledig lejlighed

[KONTAKT] I SSFs centralt beliggende pensionistkompleks Margrethegården i Bismarcksgade i Slesvig er der en ledig lejlighed til omgående udlejning. Huslejen er rimelig. Toværelses-lejligheden er på 49 kvm

med køkken og bad, og er man interesseret, bedes man kontakte ejendomsafdelingen på Dansk Generalsekretariat i Flensburg, tlf. 0461 14408 116.



I SSFs centralt beliggende Margrethegård i Slesvig udlejes en ledige pensionist-lejlighed pr. omgående.